

# **Výročná správa o činnosti a hospodárení Neziskovej organizácie Voices za rok 2017**

## **Obsah**

- a) PREHĽAD ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH V ROKU 2017
- b) ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH
- c) VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE, AK JU AUDÍTOR OVEROVAL
- d) PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV
- e) PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV (VÝNOSOV) V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV
- f) STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE
- g) ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGÁNOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE
- h) ĎALŠIE ÚDAJE URČENÉ SPRÁVNOU RADOU

Názov: Nezisková organizácia Voices  
Sídlo: Gen. Viesta 6, 911 01 Trenčín  
IČO: 37925156  
DIČ: 2022545327  
Dátum vzniku: 19. 2. 2008

Nezisková organizácia Voices je nezisková organizácia zriadená v súlade so zákonom č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospiešné služby v znení neskorších predpisov. Na Obvodnom úrade v Bratislave bola nezisková organizácia registrovaná dňa 19. februára 2008 pod č. OVVS-10793/248/2008. Po zmene sídla je nezisková organizácia registrovaná od 7. septembra 2016 na Okresnom úrade v Trenčíne pod č. OVVS/NO/280-14/2016.

Nezisková organizácia Voices je nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospiešné služby v oblasti tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt

- príprava a organizovanie stretnutí, seminárov, besied, kurzov, školení, okrúhlych stolov, konferencií, seminárov s cieľom ochrany ľudských práv a základných slobôd a rozvoja občianskej spoločnosti
- príprava a spracovanie projektov so zameraním na komunikáciu
- a ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb.

Orgánmi organizácie sú správna rada, riaditeľ a revízor. Správna rada začala v roku 2017 pracovať v zložení: predseda Ján Orlovský, Lucie Schweizer a Róbert Slovák. Riaditeľom organizácie bol Ivan Ježík a revízorom Peter Halák. Vzhľadom na uplynutie (tretieho) trojročného funkčného obdobia členom správnej rady zaniklo ich členstvo v správnej rade a na 19. zasadnutí dňa 22. marca 2017 zvolili nových členov správnej rady Miroslavu Gúčikovú, Martinu Slovákovú a Ľubomíra Ľahkého. Predsedníčkou správnej rady sa stala Martina Slováková. Správna rada sa v roku 2017 stretla dvakrát (22.3. a 18.10.).

Revízor Peter Halák po preštudovaní odporučil Správnej rade Neziskovej organizácie Voices schváliť účtovnú závierku za rok 2017 a výročnú správu o činnosti a hospodárení bez výhrad. Účtovná závierka a výročná správa boli prerokované a schválené správnou radou na jej zasadnutí 21.3.2018.

## a) prehľad činností vykonávaných v roku 2017

V roku 2017 sa Voices zamerala na tvorbu, rozvoj, zachovanie a prezentáciu duchovných a kultúrnych hodnôt prostredníctvom projektov a aktivít zameraných na komunikáciu a vzdelávanie. Nezisková organizácia Voices v roku 2017:

- 1) pripravila a zorganizovala v priestore na stretnutia a spoluprácu na Sládkovičovej 8 v Trenčíne 42 podujatí a poskytla viacero konzultácií neziskovým iniciatívam
- 2) pripravila a usporiadala 10 diskusných rozhovorov so zaujímavými ľuďmi s názvom Choices v Bratislave a Trenčíne a 10 ďalších neverejných rozhovorov spracovala do samostatnej sekcie Zápisky z Trenčína
- 3) zorganizovala ďalšie 3 vzdelávacie podujatia
- 4) poskytovala bezplatné poradenstvo pri rozvoji občianskej spoločnosti

### 1) Podujatia v priestore na Sládkovičovej 8 v Trenčíne

V priestore na stretnutia a spoluprácu sme pripravovali a ponúkali vzdelávacie, kultúrne a iné komunitné podujatia. Zorganizovali sme spolu 42 akcií (vrátane troch letných škôl), poskytli niekoľko konzultácií a privítali viacero návštev. Partnermi projektov boli Nadácia Orange, Férova nadácia O2 a Nadácia SLSP. Viac informácií o aktivitách je na [www.voices.sk](http://www.voices.sk).

- i. 16.1. Priestor pre Soňu Lexmanovú
- ii. 19.1. Základy budovania značky, Ivan Ježík
- iii. 26.1. Základy budovania značky, Ivan Ježík
- iv. 28.1. Lepšia komunikácia, lepšie vztahy, Martin Čajko a Michal Šoltés
- v. 31.1. OZ Progresívne Slovensko vo Voices
- vi. 2.2. Užitočné tipy, ako na BOZP a OPP, Simona Lhotová
- vii. 11.2. Biznis model pre tvoj nápad, Andrej Rybovič
- viii. 16.2. Zvládanie stresu pomocou všímavosti, Andrej Jeleník
- ix. 23.2. Storytelling pre začiatočníkov, Ivan Ježík
- x. 13.3. Ostrovy dokonalého sveta, Peter Michalík
- xi. 16.3. Smart Time 2017, Oliver Jakubík
- xii. 18.3. Rozumieť emóciám pomocou arteterapie, Katarína Mihinová
- xiii. 23.3. Bez strachu z prezentovania, Ivan Ježík
- xiv. 27.3. Priestor pre Vlada Kulíška
- xv. 6.4. Zvládanie stresu pomocou všímavosti, Andrej Jeleník
- xvi. 10.4. Priestor pre Hanu Tisovú
- xvii. 22.4. Rodičovské zručnosti (Základy filiálnej terapie), Jana Lednická
- xviii. 24.4. Mesto v literatúre, literatúra v meste, Peter Michalík
- xix. 27.4. Dobrý životopis, úspešný pohovor, Eva Hrabovská
- xx. 8.5. Mudrovačky s Milanom a Tomášom, Milan Zongor a Tomáš Patro
- xxi. 10.5. Noc literatúry 2017, Vanda Rozenbergová
- xxii. 15.5. Digitálne nomádstvo, Matúš Kováčik
- xxiii. 22.5. Z Atlantídy do Xanadu: imaginárne mesta a ich knihy, Peter Michalík
- xxiv. 31.5. Nefinančná motivácia, Oliver Jakubík
- xxv. 1.6. Prvý krok k podnikaniu, Tigran Aleksanyan
- xxvi. 8.6. Rady šité na mieru, Ivan Ježík

- xxvii. 10.7. – 12.7. Rýmuj ako Petiar, Peter Lachký  
 xxviii. 17.7. – 19.7. Písanie s Mirkou, Mirka Gučíková  
 xxix. 21.8. – 24.8. Rozhovory podľa Ivana, Ivan Ježík  
 xxx. 7.9. Čo píše a číta Denisa Fulmeková
- xxxi. 13.9. Zmenia mladí naše mestá?, Katarína Rentková  
 xxxii. 19.9. Ako budovať a viesť komunity pre rôzne typy projektov, Richard Čermák  
 xxxiii. 22.9. Branislav Gigac zblízka  
 xxxiv. 28.9. Silné stránky slabých stránok, Andrej Jeleník  
 xxxv. 5.10. Kde sa berie to, čo (si) užívame?, Magdaléna Vaculčiaková
- xxxvi. 10.10. Digitálna garáž a online marketing, Peter Jakuš  
 xxxvii. 19.10. Rozvíjanie súčitu k sebe, Andrej Jeleník  
 xxxviii. 23.10. Oli Džupinková zblízka  
 xxxix. 25.10. Čo píše a číta Peter Balko  
 xl. 6.11. Sloboda v práci: od procesov ku vzťahom, Matúš Kováčik
- xli. 9.11. Ako dobre prezentovať?, Ivan Ježík  
 xlvi. 15.11. Čo píše a číta Vanda Rozenbergová

## 2) Diskusné rozhovory Choices

Choices sú rozhovory so zaujímavými ľuďmi. V roku 2017 Voices pripravila 10 verejných podujatí v Bratislave a Trenčíne a 10 neverejných rozhovorov spracovala do samostatnej sekcie Zápisku z Trenčína. Partnerom projektu je Nadačný fond Telekom pri Nadácii Pontis. Viac informácií je na [www.choices.sk](http://www.choices.sk).

Podujatia sa konali v Impact HUB Bratislava a v Klube Lúč v Trenčíne nasledovne:

- i. Choices 63 – Mladí a podnikaví, vek je len číslo  
 Jaroslav Dodok a Jaroslav Červinka, 7. februára, Trenčín
- ii. Choices 64 – O knihe a filme Piata ľod'  
 Monika Kompaníková, Ivana Grófová a Marek Leščák, 7. marca, Trenčín
- iii. Choices 65 – Úspech či pokoj? Oboje, prosím!  
 Andrej Jeleník a Peter Kukliš, 21. marca, Bratislava
- iv. Choices 66 – Projekt Diet'a, diagnóza Rodič  
 Hana Celušáková a Mária Kopčíková, 11. apríla, Trenčín
- v. Choices 67 – Knih sa len tak nezbavíme  
 Peter Michalík a Tomáš Ulej, 25. apríla, Bratislava
- vi. Choices 68 – Kam kráča televízna žurnalistika?  
 Zuzana Hanzelová a Michal Kovačič, 9. mája, Trenčín
- vii. Choices 69 – Hlavy do sveta  
 Veronika Červenáková a Miška Hanzelová, 12. september, Trenčín
- viii. Choices 70 – O cestovaní s pokorou  
 Magdaléna Vaculčiaková a Ivana Grešílková, 26. septembra, Bratislava
- ix. Choices 71 – Ako sa spriateliť s hnevom?  
 Soňa Pekarovičová a Miro Zahumenský, 17. októbra, Trenčín
- x. Choices 72 – Racionalita a emócie v našej duši  
 Ondrej Gažovič a Ján Markoš, 24. októbra, Bratislava

Do sekcii Zápisku z Trenčína na [www.choices.sk](http://www.choices.sk) sme pripravili a spracovali 10 rozhovorov.

- i. Rozhovor s Dominikom Souhradom  
S Dominikom o freerunningu, hodnotách a značke Born to Trick, 13. februára
- ii. Rozhovor s Martinom Dorotom  
S Martinom o Novej vlne, kaviarni Coffee Sheep a kultúrnosti, 22. februára
- iii. Rozhovor s Klaudiou Medalovou  
S Klaudiou o meste, mladých ľudí a environmentálnych aktivitách, 19. marca
- iv. Rozhovor s Ivanou Poruban Santovou  
S Ivanou o tvorivosti a hľadaní vlastnej cesty, 23. marca
- v. Rozhovor s Radkou Nedomovou  
S Radkou o umení, galérii a Bazovskom, 19. Apríla
- vi. Rozhovor s Ľubošom Ľahkým  
S Ľubošom o slobode a kvalite v práci aj v živote, 30. júla
- vii. Rozhovor s Máriou Tichou  
S Máriou o psoch a ľudí, 3. augusta
- viii. Rozhovor s Miškou Prekopovou  
S Miškou o rozhodnutiach, Primáte a detskom uhle pohľadu, 23. augusta
- ix. Rozhovor s Andrejom Zhaňačom  
S Andrejom o mladých ľudí, talente a filozofii, 3. septembra
- x. Rozhovor s Dianou Jarošovou  
S Dianou o podnikavosti, palacinkách a priateľstve, 17. septembra

### **3) Ďalšie vzdelávacie podujatia**

V roku 2017 Voices pripravila a realizovala v Banskej Bystrici a Bojniciach 3 ďalšie vzdelávacie podujatia vedené lektorm Ivanom Ježíkom, riaditeľom neziskovej organizácie.

- i. Storytelling, 23.5., Link Coworking, Banská Bystrica
- ii. Storytelling, 24. 5., Coworking Hajcman, Bojnice
- iii. Storytelling, 3. 10., Link Coworking, Banská Bystrica

### **4) Bezzplatné odborné konzultácie a podpora komunitných iniciatív v Trenčíne**

Občianskym iniciatívam, neziskovým organizáciám a študentom Voices poskytovala bezplatné poradenstvo pri naštartovaní nápadov, písaní projektov, rozvoji značky a komunikácií verejnoprospešných aktivít.

Spolupracovali sme tak napríklad s Centrom environmentálnych aktivít, Základnou umeleckou školou Karola Pádivého, Domovom sociálnych služieb Adamovské Kochanovce, novým študentským priestorom Stejdž a viacerými ďalšími subjektmi.

Dobrovoľnícky sme prispeli k príprave a realizácii prvého moderného mestského trhu Trenčín na korze či trojdenného workshopu Digitálny nomád, ktorý organizovali študenti Strednej umeleckej školy v Trenčíne.

## b) ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých

Nezisková organizácia Voices je nezisková organizácia zriadená v súlade so zákonom č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov. Na Obvodnom úrade v Bratislave bola nezisková organizácia registrovaná dňa 19. februára 2008 pod č. OVVS-10793/248/2008. Účtovná jednotka vznikla v roku 2008, dátum schválenia účtovnej závierky za rok 2017 je 21.3.2018. Organizácia viedie podvojné účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. Zb. o účtovníctve v platnom znení a ročná účtovná závierka je zostavená v súlade s Opatrením Ministerstva financií č. č. 24342/2007-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej osnovy pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené za účelom podnikania.

Priemerný počet zamestnancov v roku 2017 bol jeden zamestnaný na základe pracovnej zmluvy. Prácu v neziskovej organizácii vykonávajú prevažne dobrovoľníci, pracovníci na základe obchodno-právneho vzťahu a pracovníci na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru. Počas účtovného obdobia nenastali žiadne zmeny účtovných zásad a účtovných metód.

### Súvaha

#### Aktíva (zaokrúhlené na eurocenty)

Neobežný majetok spolu (Brutto)	0 €
Korekcia	0 €
Neobežný majetok spolu (Netto)	0 €
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>19 500,57 €</b>
Z toho:Dlhodobé pohľadávky	0 €
Krátkodobé pohľadávky	0 €
Finančné účty	19 500,57 €
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>0 €</b>
Z toho:Náklady budúcich období	0 €
Príjmy budúcich období	0 €
<b>Majetok spolu</b>	<b>19 500,57 €</b>

#### Pasíva (zaokrúhlené na eurocenty)

<b>Vlastné zdroje krytie majetku</b>	<b>66,38 €</b>
<b>Cudzie zdroje spolu</b>	<b>978,59 €</b>
Z toho:Krátkodobé záväzky	793,33 €
Dlhodobé záväzky	185,26 €
Bankové výpomoci a pôžičky	0 €
<b>Časové rozlíšenie spolu</b>	<b>18 455,60 €</b>
Z toho:Výnosy budúcich období	18 455,60 €
Výdavky budúcich období	0 €
<b>Vlastné a cudzie zdroje spolu</b>	<b>19 500,57 €</b>

Doplňujúce informácie o záväzkoch účtovnej jednotky, výdavkoch a výnosoch budúcich období sú v časti f) stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie. Účtovná jednotka nevedie žiadne údaje na podsúvahových účtoch. Nevlastní prenajatý majetok, nemá majetok v úschove, odpísané pohľadávky ani iné ďalšie položky, ktoré sa vedú na podsúvahových účtoch. Účtovná jednotka nie je si vedomá žiadnych budúcich možných peňažných záväzkov ani budúcich možných nepeňažných záväzkov, ktoré sa nevykazujú v súvahе. Taktiež nemá iné významné položky ostatných finančných práv ani finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahе. V správe ani vo vlastníctve nemá žiadne nehnuteľné kultúrne pamiatky.

## Výkaz ziskov a strát

### Výnosy (zaokrúhlené na eurocenty)

Štruktúra výnosov bola v účtovnom období nasledovná:	
Tržby za poskytnuté služby	6 409,78 €
Výnosy z úrokov	0 €
Prijaté dary	0 €
Osobitné výnosy	0 €
Tržby z predaja majetku	70,00 €
Prijaté príspevky – granty	39 779,99 €
Prijaté príspevky od fyzických osôb	572,63 €
Prijaté príspevky z 2% dane	533,04 €
Dotácie	0 €
<b>Výnosy spolu</b>	<b>47 365,44 €</b>

### Náklady (zaokrúhlené na eurocenty)

Štruktúra nákladov bola v účtovnom období nasledovná:	
Spotreba materiálu	151,36 €
Spotreba energie	904,54 €
Cestovné	401,56 €
Náklady na reprezentáciu	18,50 €
Ostatné služby	34 967,16 €
Mzdové náklady	7 191,00 €
Zákonné soc. a zdr. poistenie	2 531,15 €
Zákonné sociálne náklady	40,14 €
Ostatné dane a poplatky	5,00 €
Osobitné náklady	1 064,23 €
Iné ostatné náklady	90,80 €
<b>Náklady spolu</b>	<b>47 365,44 €</b>

Vlastné imanie účtovnej jednotky (v €) je tvorené:

Zložka vlastného imania	Stav k 1.1.2017	Prírastky	Úbytky a presuny	Stav k 31.12.2017
Základné imanie	66,38			66,38
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	0			0
<b>SPOLU</b>	<b>66,38</b>			<b>66,38</b>

### **Výpočet výsledku hospodárenia:**

Náklady spolu	47 365,44 €
Výnosy spolu	47 365,44 €
Výsledok hospodárenia pred zdanením	0 €
Zrážková daň	0 €

Organizácia dosiahla po zdanení **nulový výsledok hospodárenia.**

Nezisková organizácia počas kalendárneho roku 2017 tvorila sociálny fond vo výške 0,6% z hrubých miezd. V roku 2017 sa SF navýšil o 40,14 EUR a celkový zostatok záväzkov zo sociálneho

fondu k 31.12.2017 je vo výške 185,26 EUR. Záväzky účtovnej jednotky sú v celkovej hodnote 978,59 €, z toho krátkodobé záväzky 793,33 € a dlhodobé záväzky 185,26 €. Účtovná jednotka neeviduje záväzky po lehote splatnosti.

Počas účtovného obdobia nenastali žiadne zmeny účtovných zásad a účtovných metód. Dlhodobý majetok sa oceňuje obstarávacou cenou. Pri obstaraní sa určí predpokladaná doba používania majetku a na základe tej aj doba odpisovania. Finančný majetok, pohľadávky a záväzky sa oceňujú menovitou hodnotou. Odpisový plán dlhodobého majetku vychádza z predpokladanej doby používania majetku. Použili sa rovnomerné odpisy. Na obstaranie majetku nebola účtovnej jednotke poskytnutá žiadna dotácia zo štátneho rozpočtu ani miestnych rozpočtov. Zásoby organizácia neobstarávala. Pohľadávky, záväzky a časové rozlíšenie boli ocenené menovitou hodnotou.

### c) výrok audítora k ročnej účtovnej uzávierke, ak ju audítor overoval

V roku 2017 nemala účtovná jednotka sumu priyatých podielových daní (2 %) viac ako 33 193,92 €, ročná uzávierka preto nebola overovaná audítorm. Stanovisko revízora je uvedené v úvode výročnej správy.

### d) prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

<b>Príjmy</b> (údaje zaokrúhlené na eurocenty)	<b>Nezdaňovaná činnosť</b>
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	0
Z majetku	70,00
Z darov a príspevkov	40 352,62
Z členských príspevkov	0
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	533,04
Z verejných zbierok	0
Z úverov a pôžičiek	0
Z dedičstva	0
Z organizovania podujatí	0
Z dotácií	0
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	0
Z predaja majetku	0
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	6 409,78
Fond prevádzky, údržby a opráv	0
Ostatné	0
<b>Príjmy celkom</b>	<b>47 365,44 €</b>

<b>Výdavky</b> (údaje zaokrúhlené na eurocenty)	<b>Nezdaňovaná činnosť</b>
Zásoby	0
Služby	34 967,16
Mzdy, poistné a príspevky	9 762,29
Ostatné dane a poplatky	5,00
Dary a príspevky iným subjektom	0
Prevádzková rézia	1 475,96
Osobitné náklady na projekty	1 064,23
Splátky úverov a pôžičiek	0
Sociálny fond	0
Ostatné	90,80
<b>Výdavky celkom</b>	<b>47 365,44 €</b>

**e) prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov**  
(údaje zaokrúhlené na eurocenty)

Vklady zakladateľov	0
Príjmy z vlastnej činnosti	6 409,78
Príjmy z predaja majetku	70,00
Príjmy z podnikateľskej činnosti	0
Pôžický, úvery a úroky	0
Dary od fyzických a právnických osôb	572,63
Prijaté dary	0
Prijaté príspevky od iných organizácií	39 779,99
Príjmy z príspevkov z podielu zaplatenej dane	533,04
Osobitné výnosy z projektov	0
Dotácie z verejných rozpočtov	0
<b>Spolu</b>	<b>47 365,44 €</b>

**f) stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie**

Dlhodobý hmotný majetok má účtovná jednotka v zostatkovej hodnote 0 €.

Zásoby eviduje účtovná jednotka v hodnote 0 €. Pohľadávky eviduje účtovná jednotka v hodnote 0 €. Krátkodobý finančný majetok je tvorený zostatom bankového účtu v hodnote 19 485,52 € a zostatom pokladne 15,05 €. Prechodné účty aktív (náklady budúcich období) eviduje účtovná jednotka ku koncu roku v hodnote 0 €.

Účtovná jednotka si nie je vedomá žiadnych budúcich možných peňažných záväzkov ani budúcich možných nepeňažných záväzkov, ktoré sa nevykazujú v súvahe. Taktiež nemá iné významné položky ostatných finančných práv ani finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe. Nemá v správe ani vo vlastníctve nemá žiadne nehnuteľné kultúrne pamiatky. Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by mali významný vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania alebo výsledku hospodárenia účtovnej jednotky ku dňu zostavenia účtovnej závierky.

**g) zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie**

V roku 2017 došlo k zmenám v zložení správnej rady neziskovej organizácie. Zmena je opísaná v úvode výročnej správy o činnosti a hospodárení Neziskovej organizácie Voices za rok 2017.

**h) ďalšie údaje určené správnou radou**

Správna rada nerozhodla o žiadnych ďalších doplňujúcich údajoch.

Ivan Ježík, riaditeľ, 0905 889 607  
Voices, n.o., Gen. Viesta 6, 911 01 Trenčín  
e-mail: [ivan.jezik@voices.sk](mailto:ivan.jezik@voices.sk), [www.voices.sk](http://www.voices.sk)